

Dr. JOSÉ LUIS MARTÍNEZ-DUEÑAS ESPEJO

Catedrático de Universidad

Sexenios CNEAI: 3

Research:

Linguistics and stylistics (historical synchronic and diachronic studies)

Rhetoric and text (historical synchronies and diachronic studies)

RECENT AND / OR RELEVANT PUBLICATIONS

Estilística del discurso narrativo Granada: Universidad de Granada 1992,

La metáfora, Barcelona: Octaedro, 1993,

Retórica de la lengua inglesa, Granada: Comares, 2002,

El verbo con sentido. Diálogo sobre la retórica y su actualidad, Granada: Publicaciones del Grupo &, 2003

Las fronteras de los ingleses, Alcalá: Alcalá la Real, 2008

La conquista de Granada por los españoles, de John Dryden, Granada: Editorial Universidad de Granada 2010

Co-editor with José María Pérez Fernández (Eds.), *Approaches to the poetics of Derek Walcott*, New York: The Edwin Mellen Press, 2001

Co-editor with Rocío G. Sumillera of *The failed text. Literature and failure*. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing 2013

Review of Herbert Schendl, *Historical linguistics*, Oxford: Oxford University Press, 2001, en *Language and Literature*, 12:2; 175-177, 2003

Review of *The handbook of historical sociolinguistics* Oxford: Wiley-Blackwell 2012 (in *Selim* 18 (2011):175-180)

"Los vikingos en la Inglaterra anglosajona", *Revista EPCCM*, num. 16, 2014, págs. 189-200

"Referencia a España en la crónica Anglosajona en el siglo VIII", Manuel Espinar Moreno y J. L. Martínez-Dueñas *Revista EPCCM*, num 17, 2015, págs- 83-102

El primer toque de la trompeta contra el monstruoso gobierno de las mujeres. John Knox, estudio preliminar, traducción y notas de José Luis Martínez-Dueñas y Rocío G. Sumillera, Valencia: Tirant, 2016

La bodega de un literato. George Saintsbury, Madrid: Abada, 2016

OTHER:

Visiting Lecturer, University of Leeds (January-March 1985)

Visiting Professor Moscow Linguistic University (May 1992)

Collaborator at CNEAI and ANPE

Research supervision:

1. "Teoría lingüística y análisis del discurso literario en la novela *The Philosopher's Pupil*

- de Iris Murdoch", Memoria de Licenciatura presentada por D. Eduardo Leovigildo Nieto Alvarez, octubre de 1987.
2. "La retórica de Paul de Man", Memoria de Licenciatura presentada por D. Julián Sebastián Jiménez Heffernan, diciembre de 1993.
 3. "La lengua y el estilo en los cuentos de Nathaniel Hawthorne", Tesis Doctoral presentada por D^a M^a Jesús Vicente Pérez, septiembre de 1989.
 4. "Análisis lingüístico del estilo en las novelas de E.M. Forster", Tesis Doctoral presentada por D. Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo, abril de 1992.
 5. "La estructura lingüística de la poesía de Stephen Dobyns", Tesis Doctoral presentada por D^a Rosa M^a Morillas Sánchez, julio de 1993.
 6. "Teoría comunicativa de la metáfora en lengua inglesa", Tesis Doctoral presentada por D^a Belén Soria Clivillés, septiembre de 1993.
 7. "La traducción de los libros II y IV de la Eneida por Henry Howard, Earl of Surrey. Estudio métrico y estilístico". Tesis doctoral presentada por D. José M^a Pérez Fernández, julio de 1995.
 8. "El género epistolar en Vita Sackville-West: Estilística y texto". Tesis Doctoral presentada por D^a Mercedes Salmerón López, septiembre de 1996.
 9. "La argumentación retórica en los ensayos de Virginia Wolf". Tesis Doctoral presentada por D^a Margarita Sánchez Cuervo, julio de 2001.
 10. "Análisis crítico del discurso político: El caso Malvinas/Falklands", Tesis Doctoral presentada por D^a Eva Barahona Ramos, julio de 2002.
 11. "Estudio lingüístico narrativo del marcador de discurso *pues* en la novela *La barraca* y su versión árabe". Tesis Doctoral presentada por D: Esam Ahmed Nasser, co-dirigida con el Dr. D. Miguel José Hagerty Fox, enero de 2004.
 12. "Tipos de registro en la argumentación", Tesis Doctoral, Lázaro Carrillo Guerrero, junio de 2004
 13. "Las tipologías textuales en la enseñanza del inglés", Tesis Doctoral, tesis doctoral, Blanca de la Puente Barrios, octubre de 2004.
 14. "Translating translation: The case of Aelfric's *Colloquy*" de Rafael J. Pascual Hernández (trabajo de investigación del programa de *máster* en Literatura y lingüística inglesas), noviembre de 2009
 15. "The concept of poetic invention in sixteenth century England" Tesis Doctoral, Rocío Gutiérrez Sumillera, noviembre de 2011
 16. "La traducción y la argumentación en la prensa árabe. Una aproximación al análisis del discurso", Tesis Doctoral, Muhammed Mizel Kishaish, abril de 2012, co-dirigida con Miguel José Hagerty Fox(†) y Mulay-Lassa Baya E
 - 17 "Semiótica de la traducción", Tesis Doctoral, Barbara Cordova, septiembre de 2013, co-dirigida con Óscar Jiménez Serrano
 18. "*Beowulf*, Ælfric and Old English metre" Tesis Doctoral, Rafael J. Pascual Hernández, septiembre de 2015

Director de becas de investigación de:

- D^a Belén SoriaClivillés
- D^a M^a Jesús Viudes Baena
- D. Julián Jiménez Heffernan
- D^a Margarita Sánchez Cuervo
- D^a Rocío Gutiérrez Sumillera
- D. Rafael Pascual Hernández
- D^a Eugenia Núñez Noguerols

Member of editorial boards:

ATLANTIS, de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.
Odisea. Revista de estudios ingleses, Universidad de Almería
E.S. de la Universidad de Valladolid.

